

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
Пайдалану бойынша нұсқаулық

Общая информация

Благодарим за то, что Вы выбрали смартфон торговой марки teXet. Использование последних технологических разработок и приверженность высоким стандартам позволяют предложить Вам качественные устройства по доступной цене. Смартфон позволяет использовать две SIM-карты одновременно. Вы можете использовать две SIM-карты с различными номерами от различных поставщиков услуг мобильной связи. Обратите внимание, что в том случае, если Вы разговариваете по одной из SIM, вторая SIM будет недоступна.

Данное Руководство поможет Вам ознакомиться с функционалом и характеристиками устройства, а также продлить срок его службы. Поэтому перед началом эксплуатации внимательно ознакомьтесь с данным Руководством, а после ознакомления сохраните его для последующего обращения к нему, если возникнет такая необходимость.

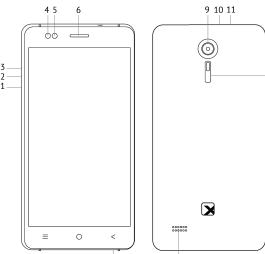
Данное Руководство содержит информацию о технических характеристиках устройства, клавиших управления, перечень мер безопасности, инициирования или несоблюдения которых может привести к повреждению устройства, сбоям в его работе или к выходу из строя.

Актуальную документацию по Вашему устройству Вы всегда можете найти на сайте teXet в разделе «Смартфоны» – <http://texet.ru/smartphones/>

Смартфон teXet TM-5074 продолжает развитие линейки высокотехнологичных мобильных продуктов торговой марки teXet. Это универсальное многофункциональное устройство, которое в одинаковой степени эффективно используется для решения разноплановых задач, для общения и развлечений.

Характеристики камер указаны с условием применения программной обработки изображения.

1 Общий вид устройства



1 Клавиша включения/выключения	7 Микрофон/Динамики
2 Клавиши регулировки громкости (-)	8 Основная камера
3 Клавиши регулировки громкости (+)	9 Разъем microUSB
4 Фронтальная вспышка	10 Разъем 3,5 мм
5 Фронтальная камера	11 Основная вспышка
6 Разговорный динамик	12 Основной динамик

Күрүлғының жалпы көрінісі - KAZ

1 Түймесі косу/өшіру күрүлғылары	7 Микрофон
2 Пернесіс дыбыс дәнгейн азайту	8 Негізгі камера
3 Пернесіс дыбыс дәнгейн азайту	9 micro-USB үясы
4 Алдыңы жарық	10 Уәсіби, гарнитураға арналған 3,5 мм
5 Алдыңы камера	11 Негізгі жарық
6 Алдыңы динамик	12 Негізгі бағандамашы

2 Характеристики модели

- Дисплей: 5", IPS, 960x540 пикселей
- ОС: Android 6.0
- Процессор: четырехядерный, Spreadtrum SC7731C, 1.2 ГГц
- Графический процессор: одноядерный, Mali-400 MP1
- ОЗУ: 1 ГБ
- Внутренняя память: 8 ГБ*
- Коммуникации: 2G/3G, две SIM-карты (GSM/GPRS/EDGE 850/900/1800/1900; HSDPA/UMTS 900/2100), Wi-Fi 802.11b/g/n, Bluetooth 2.0, GPS
- Фото/видеокамера: 5.0 Мп со вспышкой
- Фронтальная камера: 5.0 Мп
- Слот расширения: microSD/microSDHC (до 32 ГБ)
- Интерфейсы: microUSB, 3.5 мм
- Аккумулятор литий-ионный, 1800 мАч
- Размеры: 146,2x73,2x9,4 мм
- Масса: 181 г

3 Комплектность

1. Смартфон 1 шт.
2. Аккумуляторная батарея 1 шт.
3. USB-кабель 1 шт.
4. Зарядное устройство 1 шт.
5. Руководство по эксплуатации 1 экз.
6. Гарантийный талон 1 экз.

Примечание: Изготовитель устройства оставляет за собой право изменять комплектацию в том случае, если это не препятствует использованию изделия по основному назначению.



ВНИМАНИЕ!

Работоспособность и совместимость смартфона с оборудованием, программным обеспечением и аксессуарами сторонних производителей не гарантируется.

4 Указания по эксплуатации

Внимательно ознакомьтесь с этим разделом и строго следуйте приведенным в нем инструкциям.

4.1 Правила пользования зарядным устройством и аккумуляторами

- Запрещается разбирать, модифицировать или нагревать сетевое зарядное устройство (ЗУ) и аккумулятор, а также вызывать короткое замыкание на их контактах;
- Не допускается отрезать, повреждать, модифицировать кабель ЗУ или USB-кабель, а также зажимать их или ставить на них тяжелые предметы;
- Используйте только совместимые с Вашим смартфоном аккумуляторы и зарядные устройства. Использование любых других комплектующих может привести к поломке устройства, травме и представлять угрозу безопасности для самого устройства и его владельца;
- Запрещается использование АКБ и ЗУ в условиях повышенной влажности, прикасаться к оборудованию влажными руками или помещать в воду;
- Избегайте воздействия прямого солнечного света на АКБ;
- Запрещается использовать поврежденные или протекающие литий-ионные аккумуляторы;
- Не помешайте аккумуляторы или смартфон на поверхность или внутрь нагревательных приборов;
- Аккумуляторы имеют наилучшую производительность в условиях комнатной температуры (20±5)°C;
- Обращайте внимание на маркировку полярности на аккумуляторе и изделии, чтобы обеспечить правильное использование;
- Не оставляйте неиспользуемые аккумуляторы в режиме длительного заряда;
- После длительного хранения может потребоваться многоразовый заряд и разряд аккумулятора, чтобы достичь максимальной производительности;
- Обязательно утилизируйте АКБ. Сведения о безопасной утилизации литий-ионных аккумуляторов можно получить в ближайшем специализированном сервисном центре.

Примечание: Изготовитель устройства оставляет за собой право комплектовать устройство АКБ, имеющими характеристики отличные от указанных.

4.2 Правила пользования смартфоном

- Выключайте смартфон, в тех местах, где его использование запрещено или не рекомендуется;
- Запрещается использовать смартфон рядом с электронными приборами. Смартфон может создать помехи в их работе;
- Соблюдайте все предостережения и правила использования смартфонов во время управления автомобилем;
- Избегайте попадания влаги на смартфон. Влажность и жидкость любого типа могут повредить электросхемы смартфона или другие важные компоненты;
- Не используйте и не храните смартфон в запыленных или загрязненных местах. Пыль может привести к сбоям в работе смартфона;
- Не следует подвергать смартфон продолжительному воздействию прямых солнечных лучей;
- Не храните смартфон рядом с источниками магнитного поля. Воздействие магнитных полей может привести к сбоям в работе смартфона или разрядке аккумулятора, а также выходу из строя электросхем;
- Аккуратно обращайтесь с SIM-картами и картами памяти. Не извлекайте карту при разговоре, передаче и получении данных, это может привести к повреждению карты или устройства;
- Для наилучшей работы GPS модуля рекомендуется активировать интернет соединение посредством Wi-Fi или мобильной сети. Мы не гарантируем корректную работу GPS модуля при нарушении рекомендованного скоростного режима;
- Любые изменения в конструкции аппарата влечут за собой прекращение действия гарантии производителя. При нарушении нормальной работы смартфона обратитесь в авторизованный сервисный центр, уточнив его адрес на сайте <http://texet.ru/support/services/>.

5 Установка аккумуляторной батареи

1. Установите батарею как показано на рисунке.
2. После правильного размещения батареи закройте крышку и зафиксируйте ее.



ВНИМАНИЕ!

Неправильное подключение зарядного устройства может привести к серьезному повреждению смартфона.

Гарантия не распространяется на любые повреждения, возникшие в результате неправильного использования устройства и сопутствующих аксессуаров.

ВНИМАНИЕ!

Используйте только зарядные устройства и кабели, одобренные компанией ООО «texet импекс». Использование несовместимых зарядных устройств и кабелей может привести к взрыву аккумулятора или повреждению устройства.

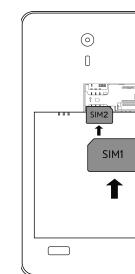
В целях экономии электроэнергии отключайте зарядное устройство, если оно не используется.

7 Установка SIM-карт

Данный смартфон позволяет использовать две SIM-карты одновременно. Вы можете использовать две SIM-карты с различными номерами от различных поставщиков услуг мобильной связи. Обратите внимание, что в том случае, если Вы разговариваете по одной из SIM, вторая SIM будет недоступна.

Перед началом установки SIM-карты убедитесь в том, что устройство выключено. Если устройство включено, для его выключения зажмите и удерживайте клавишу «Включение / выключение устройства» (1 на схеме). В появившемся меню выберите пункт «Отключить питание».

Для установки SIM-карт в любой из двух слотов произведите следующие действия:



- аккуратно откройте крышку отсека батареи;
- аккуратно извлеките батарею, выберите нужный слот для использования SIM;
- для слота 1 следует использовать стандартную SIM-карту.

Разместите SIM1 под картой памяти. Обратите внимание, что склонный уголок SIM при этом должен быть в левом верхнем углу, а контакты должны быть повернуты наружу.

• для слота 2 следует использовать microSIM-карту. Вставьте MicroSIM-карту в разъем, который находится слева от карты памяти.

Обратите внимание, что склонный уголок SIM при этом должен быть в правом верхнем углу, а контакты должны быть повернуты вовнутрь устройства.

Схему правильного размещения SIM1 и SIM2 можно увидеть на изображении выше или на корпусе устройства.

ВНИМАНИЕ!

Не вставляйте карту памяти в разъем для SIM-карты.

8 Установка карты памяти

Смартфон имеет слот для карты памяти формата microSD/ SDHC емкостью до 32 Гб. Чтобы установить карту памяти произведите следующие действия:

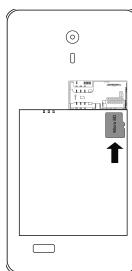
- аккуратно откройте крышку отсека батареи;
- аккуратно извлеките батарею;
- вставьте карту памяти в соответствующий разъем логотипом «к себе» и контактами, обращенными вовнутрь устройства;
- после установки карта должна быть плотно зафиксирована.

Схему правильного размещения карты памяти можно увидеть на изображении ниже или на корпусе устройства.



ВНИМАНИЕ!

Не вставляйте microSD-карту контактами наружу и не пробуйте поместить карту памяти в гнездо, если сторона карты с логотипом и прочей информацией обращена к внутренней части устройства.



9 Включение устройства

Перед включением смартфона внимательно прочтите раздел «Указания по эксплуатации». Нажмите и удерживайте клавишу «Включение/выключение устройства» (1 на схеме) в течение 3-х секунд. После этого произойдет включение устройства, о чём можно будет судить по появлению заставки с надписью «teXet». Загрузка операционной системы произойдет за несколько секунд.

Примечание: если устройство находится в спящем режиме, то для включения достаточно кратковременного нажатия клавиши включения.

10 Спящий режим

Спящий режим удобен при регулярном использовании смартфона. В этом режиме смартфон продолжает функционировать, но дисплей при этом не активен, а главный экран заблокирован. Это исключает случайные нажатия на дисплей и экономит энергию батареи, но при этом позволяет быстро получить доступ к операционной системе. Для перехода в спящий режим или выхода из него следует кратковременно нажать клавишу «Включение/выключение устройства» (1 на схеме).

После включения Вам необходимо провести разблокировку экрана. Для этого нажмите и протяните значок слева направо.

После выполнения этой процедуры, произойдет автоматическая разблокировка устройства, и Вы увидите «главный экран».

11 Выключение устройства

Для полного отключения устройства нажмите и удерживайте клавишу «Включение/выключение устройства» (1 на схеме), после чего выберите пункт «Отключить питание» в появившемся меню. В этом же меню Вы можете перезагрузить устройство, перевести смартфон в режим «В самолете», изменить профили звука.

Примечание: в случае низкого заряда аккумулятора, устройство может быть отключено автоматически после уведомления пользователя. При этом все несохраненные данные могут быть утеряны. Во избежание потери данных заблаговременно сохраните открытые документы, закройте все активные приложения и подключите смартфон к источнику питания.

12 Управление устройством Основные клавиши управления устройством

Основные клавиши управления устройством расположены на специальной панели в нижней части экрана.



Назначение клавиш:

☰ - клавиша «Меню» открывает функционал меню на рабочем столе и в некоторых приложениях;

○ - клавиша «Домой» позволяет вернуться на главный экран из любого приложения. Долгое нажатие на клавишу вызовет диспетчер задач, где можно увидеть список последних открытых приложений;

⟨ - клавиша «Назад» возвращает Вас на предыдущий экран и/или к предыдущему действию.

13 Стока состояния и область уведомлений

В верхней части экрана находится строка состояния. В этой строке расположены элементы управления, область системных уведомлений, индикаторы беспроводных соединений, индикатор заряда батареи и часы.

Для того, чтобы раскрыть данный список, следует зафиксировать палец в верхней части экрана и провести сверху вниз. Для того, чтобы скрыть список, следует зафиксировать палец на полосе серого цвета экрана и провести снизу-вверх.

Значения символов, появляющихся в строке состояния:

Значок	Описание
	Включена связь Bluetooth
	Активное WiFi соединение, качество соединения
	Сигнал сети для SIM 1 и SIM 2
	Текущее состояние зарядки аккумулятора
03:01	Установленное время

14 Условия транспортирования и хранения

Смартфон в упакованном виде может транспортироваться в крытых транспортных средствах любого вида при температуре от минус 20 до плюс 35°C, с защитой его от непосредственного воздействия атмосферных осадков, солнечного излучения и механических повреждений.

Согласно «Декларации о соответствии», устройство сохраняет работоспособность и параметры при воздействии климатических и механических факторов:

- температура окружающего воздуха от -10°C до +50°C;
- относительная влажность 65% при +20°C и до 80% при +25°C.

15 Пайдалануышының қысқа басшылығы - | KAZ

Сізге біздін құрылымызды таңдағаныңызға алғы білдіріміз. Барлық мүмкіндіктердің колдану және оның қызметтің мерзімін ұзарту үшін компанияның: <http://www.texet.ru> ресми сайтында жүктеуге кол жетімді пайдалану бойынша толық нұсқаулықты окуга көнеш берліде.

Сіз сатып алған құрылымыңң сериялық (заяұтық) нөмірі, оның өндірілген кезі, оның қызметтің мерзімі, көпілдік шарттары, тұтынушыдан наразылықтар қабылдау үәкілдегі жаңе/немесе «TEXET» енімін жөндійтін және техникалық қызметтердің тұлғалардың тұрғылықты жері туралы акпаратты нұсқаулықта қосынша берілген Көпілдік талоныда орналасырылған.

Құрылымдарыңң сыртында, құрылымы, құрылымдардың сипаттамасында үйдай жетілдірілінген ескеруда сұраймыз, сондықтан осы нұсқаулықта көрсетілген көрсеткіштің көрсеткіштің орталықтардың мекен-жайлары мен телефондарда өзгеріу мүмкін, олар туралы көкейкестік акпаратты www.texet.ru веб-сайтынан алуға болады.

Камералар сипаттамасы сүрттің индеу бағдарламалық қамтамасыз етуді пайдалану шартымен көрсетілген.

ЖЫЛЫНТЫҚТАЛЫҚ

1. Мобилді смартфон 1 дана
2. Аккумуляторлық батарея 1 дана
3. Қуаттық құрылымы 1 дана
4. USB-кабель 1 дана
5. Пайдалану нұсқаулығы 1 дана
6. Көпілдік талоны 1 дана

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

Дисплей	5"; IPS, 960x540 px
Бүйімнің орамсыз өшлемі (үзындығы 2 х білдірілген ені)	146,2x73,2x9,4
Бүйімнің орамсыз салмағы	181 г
Коректенірді	Li-Ion аккумулятор 1800мАч
Жад картасын колдану	microSD/SDHC (32 ГБ дейін)
Бүйімді пайдалануың температуралық шарттары	5 ~ 35°C
GSM стандарты	GSM (2G) 850/900/1800/1900, HSDPA/UMTS 900/2100

SIM-КАРТА ОРНАТУ

SIM-карта орнатар алдында құрылымың өшіп тұрғанына көз жетізін. Егер құрылым қосылып тұrsa, оны өшіру үшін «Болдырмай» пернесін басып, үстап тұрыныз.

Екі слоттың кез келгенінде SIM-карта орнату үшін келесі арекеттер

жасаңыз:

- батарея бөлімінің қақлағын ашыңыз;
- ақырын батареяны шығарып, SIM пайдалану үшін қажетті слотты таңдаңыз;
- SIM-картыны ажыратышка қысық бұрышын жогары, оператор логотипін жаңын өзініңге және түйіспелерін төмөн қарытап салыңыз.
- слот 1 пайдалану көрек стандартты SIM-картаға. Орналастырыңыз SIM 1 үстінен жад картасы.

Бұл кезде SIM картасының кесілген бұрышы сол жақ жогары бұрышта болу көркегінде назар аударыңыз;

- слот 2 пайдалану көрек microSIM-карта. Салыңы да, microSIM-жад картасы үсы, ол өн жаңында орналасқан SIM.

Назар аударыңыз, кигаш бұрышы SIM бұл ретте он жақ төмөнгі бұрышына, ал байланыстар тиіс повернуты вонтурнұрындар.

Сызыбын дұрыс орналастыру SIM1 және SIM2 көргө болады бейнеде жогары немесе корпусында құрылғылары

! Жад картасы SIM-картаға арналған ажыратышка салмауындыз етінеміз.

ЖАД КАРТАСЫН ОРНАТУ

Смартфонның сыйымдылығы 32 ГБ дейін microSD/SDHC пішімді жад картасының арналған слоты бар. Жад картасын ор-нату үшін келесі арекеттерді жасаңыз:

- батарея шұыштыңын, қақлағын ақырын жаңын;
- батареяны ақырын шығарыңыз;
- microSD-картының ажыратышка логотип жаңын өзініңге және түйіспелердің құрылымын ішінде бұрылған күй салыңыз. Орнаткан соң microSD-карта берік бекітілу тиіс;
- Картасы орнатқаннан кейін мыңқап бекітілген болуы тиіс .

! Жад картасы түйіспелерін сыртқа қарытап коймауындыз етінеміз және картасын логотип мен басқа да акпараты бар жағы құрылымын ішінде жаңы жағына қарал тұрса, жад картасын үшәуышқа салмаңыз.

АККУМУЛЯТОРЛЫҚ БАТАРЕЯНЫ ОРНАТУ

- Суретте көрсетілгендей батареяны салыңыз.
- Батареяның дұрыс орналастыру кейін, қақлағын жаңын үшінде оны түзу.

Назар аударыңыз! Батареяны орнату және алып тастау алдында, зарядтағышты ажыратыңыз. Эйтпесе, ол телефондың закымдауы мүмкін.

АККУМУЛЯТОРЛЫҚ БАТАРЕЯНЫ ЗАРЯДТАУ

Аккумуляторлық батареяны зарядтау алдында «Пайдалану тұралы нұсқаулар» тараудаңын мүкіт оқып шығыныңыз.

Құрылымдарыңң бірінші рет колдану алдында аккумуляторлық батареяны толықынан зарядтау үсінілділік.

Зарядтау құрылымын жалғыз қосының және microUSB үшәуышын құрылым корпусынан сәйкес үшәуышқа салыңыз.

Зарядтау кезінде құрылым экранындағы күттегі белгілірділеді, бұл зарядтау процесін сәтті басталыну билдіреді.

Құрылымын батарея толықынан зарядтағанда ажыратпауға көнесп беріледі.

Аккумулятор толық зарядтағанда сәтті құрылым экранындағы күттегісін толықынан болтты, ал зарядтау процесін көрсеттеп анимациян толықтылады.

Ескеру: аккумуляторлық батареяның үзак жұмысқа кабілеттілігін сақтау және қызмет көрсету мерзімін ұзарту үшін төмөнде сипатталған нұсқауларды орындаңыз:

- бірінші рет колдану алдында құрылымының аккумулятор толықынан зарядтағанда электр қуаты жалсіне 8-12 сағатқа косу үсінілділік;
- құрылымын жогары температурада зарядтаңыз;
- үнемін құрылымын қосынша зарядтағана жөн: мұны дисплейде зарядтың төмөн деңгейде туралы хабар пәндаған болғанда орындауға болады;
- құрылымын үзақ уақыт болып қолданбасаңыз, аккумулятордың екі аптада кемінде бір рет зарядтаңыз, толықынан отырган сәтті күттепніз;

Отініш! Тек «ТЕКСЕТ ИМПЕКС» ЖШК компаниясы бекіткен зарядтау құрылымы зарядтау құрылымы мен кабельдердің қолданындыз. Үйлеспейтін зарядтау құрылымы зарядтау құрылымының өшірілік. Зарядтау құрылымы же көбельдердің қолдану аккумулятордың жарылуына және құрылымының ажыратылған елдегі мүмкін.

Электр қуатын үнемдеу мақсатында колданылып жатпаса, зарядтау құрылымы зарядтау құрылымының өшірілік. Зарядтау құрылымы же көбельдердің қолдану аккумулятордың жарылуына және құрылымының ажыратылған елдегі мүмкін.

Электр қуатын үнемдеу мақсатында колданылып жатпаса, зарядтау құрылымы зарядтау құрылымының өшірілік. Зарядтау құрылымы же көбельдердің қолдану аккумулятордың жарылуына және құрылымының ажыратылған елдегі мүмкін.

ҚҰРЫЛҒЫНЫ ҚОСУ ЖӘНЕ ӨШІРУ. ҚОСУ

Смартфондың қосар алдында «Пайдалану тұралы нұсқаулар» тараудың мүкіт оқыныңыз.

«Болдырмай» пернесін 2 секунд бойы басып, үстап тұрыныз. Будан кейін құрылым өшіп, оны қалыптағанда жетілдірілген түрде өткізу мүмкін. Бұл кезде құрылымынан көрсеткіштің орталықтарынан өткізу мүмкін.

Ескеру: егер құрылым үшінде жетілдірілген түрде өткізу мүмкін болса, косу үшін пернесін қысқа үақыт басқан жеткілікті.

ӨШІРУ

Құрылғыны толығымен өшіп, кигаш үшін «Бас тарту» пернесін қалыптағанда жетілдірілген түрде өткізу мүмкін. Бұл кезде құрылғының орталықтарынан көрсеткіштің орталықтарынан өткізу мүмкін.

ТАСЫМАЛДАУ ТАЛАПТАРЫ ЖӘНЕ САҚТАУ

Уялы телефон бұмада механикалық, закымданудан, кунсаулеесінен сауленеден және атмосфералық жауын-шашауынан қорғалған, минус 25-тен плюс 35°C дейінгі температурада кез-келген жабық көлік түрінде тасымалданаданы. «Сәйкестілік тұралы декларация» бойынша құрылғының климаттық және механикалық факторлардың асерінен параметрлері мен жұмысқа жарапынан сақталады:

- айналдағы ауа температурасы минус 10°C плюс 50°C дейін;
- салыстырмалы ылғалдылық +20°C – да 65% және +25°C – да 80% дейін.

www.texet.ru

Изготовлено «Шэнъчжэн Ланкиан Технологии Ко., Ltd»

6A, 17 этаж Джиянда Билдинг, Джиянда Технологии Парк Ист ХуаФан Род, Тонгшэн Коммюнити Даланг стрит, Лонгхуа Дистрикт, Шэнъчжэн, Китай

Страна происхождения: Китай

Шығарған ел: Китай

Импортер: ООО «ТЕКСЕТ ИМПЕКС»

ул. Маршала Говорова, дом 52, лит. А, пом. 36-Н

Санкт-Петербург, Россия, 198095

Импортчи: «ТЕКСЕТ ИМПЕКС» ЖШК

Маршал Говоров көш., 52 А үй, 36-Н бөл.

Санкт-Петербург к., Ресей, 198095

www.texet.ru, емэл: mail@texet.ru

Өндіруші өкілдеген тұлға: «ТЕКСЕТ ИМПЕКС» ЖШК

Маршал Говоров көш., 52 А үй, 36-Н бөл.

Санкт-Петербург к., Ресей, 198095

www.texet.ru, емэл: mail@texet.ru

Срок службы устройства: 2 года

Құрылым мерзімі: 2 жыл

Информация об обязательном подтверждении соответствия товара, в том числе сведения о номере документа, подтверждающего такое соответствие, о сроке его действия и об организации, его выдавшей, указаны на упаковке товара, а также доступна на Интернет-ресурсе www.texet.ru.

Оның үзактығы осындағай сәйкестігін растағын құжаттың номірі және ол өнім кантамада көрсетілген түрде өткізу мүмкін. Бұл кезде құрылғының орталықтарынан көрсеткіштің орталықтарынан өткізу мүмкін.

